

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap

Megjelenik Csáktornyan hetenkint egyszer: vasárnap.

Szerkesztőségi iroda: Fischel Fülöp könyvnyomdája helyiségében. — Szerkesztővel értekezni lehet: Hétfőn, Szerdán, Csütörtökön és Szombaton 11 — és 4 órákor. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény *Margitai József* szerk. nevére küldendő Csáktornyára.

Kiadóhivatal: Fischel Fülöp könyvnyomdája Csáktornyán. Le küldendők az előfizetési díjak és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Előfizetési árak:

Egész évre	4 frt
Félévre	2 " "
Negyedévre	1 " "
Egyes szám 10 kr.	

Hirdetések még elfogadtnak: Budapesten: Goldberg A. V. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Oppolitz A., és Daube G. L. és társánál. Frankfurt a.M.: Daube G. L. és társánál.

Nyilttér petitsora 10 kr.



II.

Svastsits Benő, szeretett főispánunk, fogadtatása Perlakon m. hó 25 én rendkívül fényes, lelkesült és szíves volt. Már a déli órákban hirdették a taracklívéseket, hogy az ünnepélyes bevonulás időpontja közeledik. A házak nemzeti lobogódiszt öltöttek s a fúton zöld galyakkal és lobogókkal díszített hatalmas diadalkaput emelkedett, melyen „Isten hozott” felirás volt olvasható 3 órákor 24 derék lovasból álló banderium és mintegy 14 fogaton a küldöttek egyes tagjai indultak Szt. Keresztre a főispán elébe, ki rövid vártatra harsogó éljenek között meg is érkezett. Az impozáns menet most eképen sorakozott: elül a banderium lobogó zászlóival, utána a főszolgabíró, azután a főispán, a csáktornyai vendégek és a perlaki küldöttek fogatai. Sebes hajással a menet csakhamar Perlakra ért. Lehetetlen leírni a lelkesedést, mellyel a főispán dörgő taracklívések között mindenütt, de különösen a diadalkapunál fogadtatott, hol a díszben kivonult tüzoltók a sorfalat képző iskolásgyermekek s roppant néptömeg felfőli keretét képezték ama szíves ovációnak melyben a minden oldalra nyíjasan köszöntő főispán most részesült. Kostyál Ferencz főszolgabíró ugyanis leszállya fogatáról, a diadalkapu elé állott s messze elhangzó ércezes hangon a következő üdvözlő beszédet intézte hozzá:

Méltóságos főispán ur! Rendkívül boldognak érzem magamat, hogy nekem jutott a szerenese Méltóságodat járásom közönsége nevében szívből fakadó „Istenhozi”-tal üdvözölni. — Leírhatlan öröm és lelkesedés tölti el keblünket azóta, mióta bizonyossá vált, hogy Méltóságod nagybecsült látogatásával benyújtott szerencsétlenségem fog. Ez öröm és lelkesedés behatása alatt jelenünk meg itt, hogy forró halánkat és legmélyebb tiszteletünket külső jelekkel is tanúsítani szerencsések lehessünk s így uton rebejjünk köszönetet a multért és bizalommal tekintünk a jövő szemébe. Méltóságodnak mint Zalamegye tennéds volt alispánjának tevékenységi koszorójában nem egy lefőrtelen a perlaki járás s különösen Perlak város érdekében atyai gondoskodás remekai tündökölnék. — Ez magyarázameg illetőnk, ez indokolja köszönetünk és bizalmunkat. Fogadjja kegyesen, kérem, járásom közönségének osztatlan üdvözlését s engedje kérem azt, hogy Méltóságod járásonkat ezentúl is nagybecsült pártfogására méltatni kegyeskedjék. Eljen!

Lelkesült éljenek követék ezen szónoki tüzelt előadtt szavakat, de csakhamar néma csend állott be, midőn a főispán kocsjában felemelkedve a meghatottság hangján megköszönte a nem várt szíves fogadtatást egyszersmind biztosítva a járás lakóit, hogy mint eddig, ugy ezental is édes gyermekeinek fogja őket tekinteni, kikről atyailag gondoskodni mindenkor kedves feladatát képezzék. „Zünni nem akaró éljenek között haladott most tovább a menet a főszolgabírói lakhoz, hol a főispán leszállott.

Rövid pihenés után a tisztelgő küldöttek fogadtattak következő sorrendben: 1) A főszolgabírószá személyzete és a járási község, 2) A lelkészi kar, 3) A perlaki kir. járásbírószá személyzete, 4) Perlak vá-

ros előjárósága, 5) A tanító testület, 6) A jegyzői kar s községi bírák, 7) A perlaki társaskör választmánya, 8) A perlaki önk. tűzoltóegylet választmánya, 10) Az alsó-muraközi takarékpénztár igazgatósága.

Hogy e küldöttek a legszívesebben fogadtatásban részesültek, hogy főispánunk ellenállhatlan modorával, lekötözött nyájasságával a tisztelgők szíveit egyenkint meghódította. Főlegesen felemlitünk s aki ismeri „arany-szájú” főispánunkat, meg fogja érteni a lelkesedést, melyet az üdvözlő küldött ségekhez intézett majd elismerő, majd buzdító, majd intő, de mindig találó szavaival kellett. De az öröm lelkesedés tetőpontját akkor érte el midőn Götz Ferencz járásbíró, mint a tüzoltóegylet, a társaskör a szegény tanulókat segélyegylet elnökét s ezen egyletek küldöttségének vezér szónokát arra kérte tenné lehetőségessé hogy ezen közhasznú, némes és jótékony-célú egyletek kebelébe ő is felvételnék, de ne csak névszerint hanem mint a kitűzött cél elérésében közreműködő bármely más rendes tag.

A tisztelgő küldöttek elvonulása után a főispán hosszabb ideig fesztelen tár-algást folytatott, a háziurat rendkívüli szeretetreméltósággal és tapintattal adó főszolgabíró, járásbíró, járás-orvos, továbbá Hirschler Lipót János (Alsó-Domború) Banelli Sándor és tipos Károly körében. Magától érletődik, hogy a társalgás tárgyát az alkalommal is a közügyek s különösen a járás, orvoslandó bajai és pótlandó hiánya képezték melyek iránt a főispán legélelkebb érdeklődést tanúsított ismételve kijelentvén hogy bármely jogos ügyben vagy méltányos kéressel fordul hozzá a járás, benne mindenkor biztos támaszára, melegen érző pártfogójára fog akadni.

Ezalatt teljesen besötétült s a társasköri dalárda pompásan sikerült serénade-dal lepte meg a m tsem gyantó főispánt 7 óra körül indult meg a templomtérről mintegy 100 fáklyával és színes lampionnal s tüzoltó induló hangjai mellett a ekesült menet s a főszolgabírói lak előtt félkörben felállva, tengernyi sokaság hallgató előtt kezdte meg a dalárda szabatos előadtsait „Elsősz Erkel, Hymnusa”, azután még két férfinegyes énekelte. A főispán láthatólag kelleszen meglepetve tekintette az ablakból a tisztelet és szeretet ez újabb nyilvánulását s daczára, hogy iránta való kíméletből program szerint a szónoklások ez alkalommal ki voltak zárva, mégis kitárt ablakból a meghatottság hangján köszönte meg ezen iránta tanúsított újabb gyöngéd figyelmet, fényes tüntetést.

Lelkesült éljenek követte a szíves szavakat, mire a tisztelgők végtelen sora folyton megújuló éljenek között elvonult. A főispán pedig a nagy vendéglőbe kocsizott, hogy a tiszteletre rendezett annepi banketten résztvegyen. Előbb azonban meglátogatta a perlaki társaskör helyiségét s ennek czélszerű berendezése a tartott lapok nagy száma s a könyvtár kezdetnek elég gazdag tartalma fölött elismerését fejezve ki, a vendéglőnyvből következő szavakkal örökítette meg becses látogatásának emlékét:

„A perlaki csinos hazafias testület iránt érzett tiszteletem kifejezéséül jegyzem ide kedves körökben töltött időm kedves emlékeit, itt létem napján, 1886 február hó 25-én Svastsits Benő főispán.”

Est 8 órákor vette kezdetét a városi vendéglő csinosan díszített nagy

termében a fényes, 96 teríté ü bankett, melyen a járás intelligentiájának nagy része, több községi bíró, előjáró vett részt.

A felköszöntők sorát a főispán nyitotta meg, poharát emelvén a legelső magyar emberre, a királyra és magas családjára. A beszéd, mely állva hallgatott végig, viharos éljenzéssel fogadtatott.

Most Götz Ferencz ragadott poharát s a következő lelkes szavakkal köszöntötte fel a főispánt:

Méltóságos főispán ur! Midőn a járás területén elhangzott az örömhír, hogy Méltóságod látogatásával szerencsétlenségem városunkat, járásunkat, az egész város kebelét a legnagyobb örömmel töltötte el s mintegy ember hangoztatta: „Hozza Isten szeretett főispánunkat! Muraköz, szeretett hazánk és végvidéke, hosszú időn át majdnem ismeretlen volt, nem volt, ki felkarolta volna ügyünket, nem volt, kihez kérelmünkkel járhatunk volna. Végre felvirradott a mi reggelünk is, midőn a megye közönsége Méltóságodat Zalamegye alispánjává választotta. Méltóságod atyáskodó gondossága ki terjedt Muraközökre is, s ez idő ői fogva mi Méltóságod édes gyermekei letünk. Most pedig, midőn Méltóságod e megye kormányzója lett, megmaradt továbbra is a mi támaszunk mit legjobban bizonyított az által, hogy megjelent körünkben és mi kifejezést adhatunk a hálát, a tisztelet s szívből jövő szeretetünknek. És valóban, ha visszatérünk Méltóságod azon számos tényére, melyek mind Muraköz felviragoztatására irányultak és melyek eredményezték, hogy Muraköz jóértelmű népében a magyar állameszme megszilárdult, ha tekintjük a népevelés és közgazdaság terén elért eredményeket, ugy igazolva van azon mély tisztelet és szeretet, mellyel mi Méltóságod iránt viseltünk. Mi muraköziek birva Méltóságod magas pártfogását, fokozott erővel működünk, hogy megunkat Méltóságod támogatására érdemesítsük. — Méltóságos főispán ur! Most ez örömnempen engedje meg, hogy rövid szavakba foglalva kite ezét adhassak a járás lakói egyhangú érzelmének, midőn azt kívánjuk, hogy Méltóságodat az Isten, a magyarok Istene, szeretett hazánk és megyénk felviragoztatására az emberi kor legvégső határáig éltesse!

Ezen őszinte szívből fakadó mes, terkéletlen szavak, melyek mindenki kebelében élénk visszhangra találtak, mintegy felvillnyozták az egész társaságot s viharos éljenzés között mindenki sietett az annepelt férfival koczinthatni.

Válaszában a főispán megköszönte a szeretet, ragaszkodás, bizalom s sokszoros, fényes, őszinte és lelkesült nyilvánulását, biztosítja a járást, hogy ha eddig Muraköz felviragoztatásának egyik szerény tényezője lehetett, most, hogy közelebből tanulta megismerni e jó indulatu nép hazafias, közhasznú és magasabb szellemű czélok elérésére irányult lankadatlan fáradozását, ketőtözött erővel s befolyásának egész súlyával oda fog hatni, hogy ezen őnzetlen fáradozást teljes siker koronázza; s e biztosítással poharát üritette a perlaki járás derék lakóira.

Rendkívüli volt a hatás, melyet e beszéd — szónokilag előadva, mint csak egy Svastsits Benő szónokolni tud — a különben is emelkedett hangulatu közönségnél keltett. Ismét és ismét kitört az éljenzés és alig akart csillapulni.

Most Peczek György plebános emelt poharát s utalva a kormány áldásos működésére Muraközben, hol a csáktornyai tanító-épzőintézetet, a perlaki kir. járásbírószágot, az állami elemi iskolát állította fel s a rendszeres lötenyészést támogatása körül elévülhetlen érdemeiket szerzett, azon óhajának kifejezése mellett, vajha a dohány-termelés engedélye is mielőbb visszaadtnék a muraközi nép-

nek, viharos tetszés között éltette a magas kormányt.

Kostyál Ferencz, főszolgabíró, a főispán társaságában megjelent vendégekre üritett poharát, Durman ezredesre, ki a muraközi lötenyészést körül évek során át oly szép eredménnyel bngölködk s Arvay Istvánra, ki a közügyek terén sokszorosán szerzet: érdemei s különösen Muraköz érdekeinek hathatós támogatása által a muraközi népet örök hálára kötelezte.

Arvay István megköszönte a felköszöntést, felemliti, hogy 1837-ben kezdette el működését a közügyek terén, még pedig Muraközben, hálát ad a gondviselésnek, hogy most 50 év múlva is csekély tehetségét azon név anyagi jó létének előmozdítására szentelheti, melyet kezdetől fogva szeretettel foglalt szívébe s élteti a muraközi népet.

Most ismét felemelkedett a főispán s nagy lelkesedéssel köztötte a járásbíró személyzetével, a főszolgabíró hivataltársaival és a jegyzői kart.

Peczek György a járásbíró, Götz Ferencz mint a perlaki társadalmi élet megalkotóját, majd Dr. Böhm Szidneyt, mint a dalárda karmesterét éltette. Hajdu Sándor telekkönyvvezető Kostyál Ferenczre, majd Peczek Györgyre, Hirschler Lipót János a lelkészekre, Konyáry László az önnepélyt rendező bizottság triumvirátusára: Götz Ferencz, Kostyál Ferencz és Dr. Böhm Szidneyre emelt poharát sat. sat.

A bankett általában pompásan sikerült s csak az éjféltűni órákban ért véget. Másnap a szellemileg és testileg egyaránt raganyos főispán má 9 órák reggel jelent meg a nagyvendég üdvözlésére, hogy mint a megyei lötenyészbi zottság elnöke, a magán tevékenységének vizsgálatát s a mentulajdonosok segélyezése, illetőleg jutalmazásának javaslatba hozatalát vezesse.

A beállott zord idő igen terhes és hosszadalmasá tette a bizottság működését, oly annyira, hogy annak befejezése után főispán rögtön utra kelni kényyszerült. A város intelligentiája mintegy 10 fogaton kísérte a szeretett főurat az állomáshoz Kr. Rajveczre, hol azután az összegyűlt lakosság mindkét oldalon sorfalat képezve, harsogó éljenekkel és taracklívésekkel fogadta a főispánt.

Rövid vártatra berobogott a vonat a pályaudvarba. Főispán ur a jelenlévők mindegyikétől külön-külön szíves búcsút vett, ismételve megköszönte a fényes fogadtatást, mely előtte feledhetlen maradt s e szavakkal: „szíven őszinte vágyak adok kifejezést, midőn azt mondo önöknek: viszontlátásra rövid idő múlva!” — a vasútra szállt.

Viharos éljenzés között hagyta el a vonat az állomást — s ezzei vége szakadt az ünnepélyesség fényes avrának, mellyel Muraköz kifejezést kívánt adni azon őszinte, osztatlan tisztelet- és ragaszkodásnak, melyet szeretett főispánja iránt táplál.

H I R E K.

— A Muraköz hegyvidéki m. kir. állami népiszkolák tanítóit által Rácz-Kanisán rendezett táncmulatság alkalmával felülfizetni szivesek voltak: Br. Knezovich Constantin Stridó 5 frt Valentez János ur Luttenberg 2 frt. Nagy Lajos ur, Majhen Ferencz Mura-Szt.-Márton 40 — 40 kr. Liszt Ferencz ny. fővadász ur Tivoli 60 kr. Valentez N. ur Luttenberg 60 kr. Keresin N. ur Luttenberg 20 kr. Vajás József ur Csáktornya 80 kr. Beovits Ferencz ur Ujad-

var 20 kr. Mandelbaum Simon ur Saffarskó 20 kr. Krauthacker József ur Stridó 40 kr. Liszt Kálmán ur Stridó 60 kr. Bellecz Ede ur Stridó 70 kr. Krampatic János ur Stridó 1 frt. Kovács Gyula ur Stridó 1 frt. Horváth János ur Saffarskó 1 frt. Vugrincsic Ferencz ur Vashegy 1 frt. Balogh Ferencz ur Sztanetincehy 1 frt. és Csárics Sándor ur Vescicza 1 frt. összesen 19 frt. 0 kr., melyért a szives adakozók fogadják e helyen a rendezőség forró köszönetét!

A csaktornyai dalegyesület m. hó 21-én igen sikerült dalestélyt rendezett. A műsorba több kiváló és nehéz műdal volt felvéve, amelyeket a férfiak valóban művészes kivittel énekelt. A szölamok precíz egybehangzása, a hangdinamika, különösen a nehéz pianissimo szabatos megartása még a legszigorubb kritikust is kielegítették volna. A közönség a dalárokkal együtt át-érezte a hazafias dalokat s ilyeneknél lelkesülten tapsolt; a két német fülbenaszó táncdarabnál pedig valóságos tapsvihart tört ki. A karmestert (Alszehy Alajos) a közönség megeléjenzte s kihívta. Az osztatlan elismerés csakugyan meg is illette Alszehy urat, mert a dalegyesület által szerzett babérok-ból az ő fáradságát illeti a legnagyobb rész. A közönség szép számban vett részt és igen jól mulatott. Az éneket tánc követte.

A Csaktornyan székéle két takarékpénztár a múlt héten tartotta évi rendező közgyűlést. A csaktornyai takarékpénztár m. hó 24-én a közgyűlésen a lapunk 7. számában jelzett tárgysorozat tárgyatartott le. Az igazgatótanácsba új taggal Bencsik Ferencz választott meg. Felelőtlik ez alkalommal, hogy az egyesület „önsegélyző csoportjának” III. ciklusa módosított alapszabályokkal f. év július 1-én lép életbe. — A mura közzi takarékpénztár f. hó 26-án tartotta évi közgyűlést. A lapunkban jelzett tárgysorozat tárgyatartott le. A gyűlést egyelőre lehozása határozottat el, miután az üzletágra már 6/0 részvény aláírás konstatalt. Új taggal az igazgatótanácsba Kiszlak Lajos választott meg. E helyen helyreigazításkép megemlítjük hogy a takarékpénztár kiegészítési és tartalék-alapja 18,900 frt. nem 1,800 frt. mint lapunk 7. számában több rosszul nyomott példányban olvasható volt.

Köszönetnyilvánítás. A hegyvidéki áll. iskolák tanítói hazafias és közművelődési célból „Önképzőkör” címen m. hó elején egyesület alakították s ez egyelőre hivatalos lapjaul a „Mura közzi” választották. — A Periafokon székelt „Alsó-Muraközi takarékpénztár” m. hó 20-án tartott közgyűlésen szintén lapunkat választotta hivatalos közlönyül. Amidőn mind a stridói közművelődési egyesület mind a perlaki pénzügyintézetnek megköszönjük lapunk irányában tanúsított szives figyelmét, kijelentjük, hogy megköszönjük a vasszűk határozatukat. Abba örömmel belenyugszunk s egyetlik illetve szövekezetük ügyeinek lapunk hasábjait bármikor szivesen rendelkezésükre bocsátjuk s tőlünk telhetőleg támogatni fogjuk. Öszinte tisztelettel: A szerkesztő.

Tanítóválasztás. Lukács István, a szobothyai közéleti népiszkola tanítóját Goricsánba osztálytanítónak választott meg.

Beküldött Csaktornya város számadásainak összes kimutatása az 1886. évről. Kiténik, hogy a városnak a múlt évben 37.673 frt 80 kr-ra volt szüksége háztartásának fenntartására. A pótlék csupán 3105 frt. 51 kr. volt, ami annak a jele, hogy a város szép összegű egyéb bevétellel rendelkezik. A vagyon és teher rovata 24701 frt. 19 kr. összeget tüntet fel. A számadást a város buzgó pénztárnoka Deák József készítette s a város kinyomatta s minden képviselőjének megküldötte.

Svastits Benő főispán ur Ó Mál-tóságára perlaki látogatása alkalmából az ugyanott székelt „Szegény tanulókat segélyező egyesület” javára 25 frtot adományozott.

Figyelmeztetjük mindazon népfelelő — hadkötelesséket, kik tisztí rangra aspirálnak, hogy a honvédelmi ministeriumhoz czimzett kérvényeiket a f. hó 7-én Perlakon és 14-én Csaktornyan működő sorozó bizottság honvédelmi elnökének Csaszák Benő őrnagy urnak személyesen adják át.

Lólopas. Vratinsineczen f. hó 4-én éjjel Mondjos Imre földmivelő istállójából ismeretlen tettesek 2 drb. 380 frt értékű lovat loptak el. A tettesek Vratinsineczről Strukoveczre mentek s itt egy pár löszerszámot lopván a vendéglői színből, egy vak lódnak szekerébe el fogták a lovakat s azokkal elhajtották Szerdahely felé. E közben a vratinsinecezi károsult fiával együtt a szerdahelyi murai hidhoz sietett s a hajnalban keresztül haladó szekér elé fogott lovakban sajátjukra ismertek s meg akarták állítani a tolvajokat, de ezek a lovak közé csapván, ellantak. Nyomozásuk foganatban van.

F. hó 3-án egy csinos fiatal ember, állítólag ev. lelkész érkezett Lendváról Csaktornyára s Szeiverth vendéglőjébe szállott, itt szobát kért s megelégedett. Az illető régi ezüst tallé-

rokkal fizetett és a helybeli órásnál többet be is váltott. Délután 3 órakor azonban egy, egyfogatu kocsi, amelyvel Lendváról jött, tova ment Podturren felé. Alig távozott el az illető, megérkezett Lendváról a sürgöny, hogy az állítólagos ev. lelkész fogassék el, mert a lentli plebanost, akinek vendége volt meglopta, elvívén tőle régi tallérait. A tallérok mindegyike gondosan külön papírba volt göngyölgetve, s a papíron a pénz neve és évszáma feljegyezve. A tettes még nincs elfogva.

Aproságok a főispáni fogadtatás alkalmából. 1) 15 tagból álló társaság ebédelt főispán ur társaságában Bozay urnál 25-én. Az ebéd kitűnő volt. Esetleg jelen volt az ebédén egy perlaki bankett rendező bizottsági tag is. A téztszóra került a sor. A perlaki ur elsőnyűködve néz az ételhorod pinczérré, aki szonkák tészta szervizot s rögtön főhaborodásának ad kifejezést. Afölött, hogy most ebédre sonkátészta adnak, hisz Perlakon ugyanaz van felvéve a mai esti főispáni bankett étrendjébe. „Sehaj, vigasztalja a főispán ur egyik tisztelt barátja s kísérője, hisz Lendván is ugyanazt ettünk a tegnapi banketten!” Még nagyobb elsőnyűködés. A társaság másik tagja azzal vigasztalja a megijedt bankett rendezőt, hogy jó volna sürgönyözni Parlakra, hogy turót tegyenek sonka helyett a tészta-ba. Hogy is szólna a sürgöny? „A sonkátészta-ba tegyenek sonka helyett turót!” — A jó főispán ur azzal szakitotta félbe a tanakodást, hogy hát ő nagyon szereti a sonkás tészta-t. 2) Békejeli Csaktornyai banderium élén Csarits ur egy m. kir. honvéd lovon s Pulay ur egy szép orosz ménen lovagolt. 3) A csaktornyai 2 frt 51 kr. banquetnek egy nagy hibája volt, az hogy aránylag nagyon borsos volt de ennek — azt mondják — nem a szakácsné volt az oka, hanem... nem folytatom, nehogy a rendezőkkel meg Bozayval gyűljön meg a bajom. 4) Mivel a banquetről van a szó, elmondom hogy a városi szegények háza lakói petíciót szándékoznak küldeni — nem emlékszem kihez, hogy a város által a vendéglői terem kivilágítására vett maradék gyertyákat nekik adják oda, hogy ők is részesüljenek a banquet ádásában. 5) Vannak olyanok, akik azt mondják, hogy a banquet igen jó volt, csak az a baj, hogy néhány tortát nem sorsoltak ki. De hát ki tudna minden embernek eleget tenni? 6) A tisztelgésen elvesztette a keresk kaszinó szónoka a küldöttség tagjait, nem csoda, a zavar elég nagy volt.

CSARNOK.

ISÉÉ

Szöke haj, mellette rózsabimbó,
Szemek miként az égnek csillaga.
Hullámzó keble, mint a liliom,
Csóktól pirosló eperajka.

Gyenge kacsoi közt egy imakönyv,
Szívében hű, angyali szerelem...
Szép szöke hölgy! gyönyörű magyar lány!
Szent ideáim te vagy nekem!

MESE

„Anyám, anyám! mesélj tovább,
Mesélj el nekem:
Esz miért cseperg reánk,
Miért, oly csendesen?”

„Azért cseperg a gyöngyöső
Édes szerelmemem!
Mert fent az égben angyalok
Sírnak keservesen.”

„Miért kesergnek angyalok?”
„Azért jó kis fiam!
Mert égben angyalok között
Beteg egy silyosan.”

... Nézd csak anyám! — már nem cseperg,
Mért lett vidám az ég?...
Mért nem siratják angyalok
Az égnek betegét? —

„Azért fiam! — mert a beteg
Angyal leggyögyula —
S ez aranyos szép napusgar
Az angyal mosolya!...”

Bánliffy Balint.

Szerkesztői üzenetek.

T. munkatársainknak. Több, lapunkba küldött kézirat közlése a főispáni tennepélyességek miatt kiszorult s a következő számokra maradt. — Szives elnézést és türelmet kérünk!

A magkeskedelem ellen újabb felhangzó panaszok, valamint a földmívelési ministerium részéről a magkeskedésre nézve tervezett reformok tárgyalásáról nemrég egybehiított enquete alkalmából a gazdák körében nagy tekintélynek örvendő „Magyar Föld” című gazdasági szaklap szerkesztője időszórónak tartotta személyesen meggyö-ződni a feől, hogy az érintett panaszok a fővárosi

magkeskedeleme nézve atpall birak-e, jelesül tüzetes szemle alá véve Mautner Ödön fővárosi magkeskedésnek kezelési és eladási rakthelyiségeit, az illető egész szervezését, berendezését, forgalmát és fejlődése eredményeit. Ezen szelről, mely jóformán tanulmányok is beillik, a mely felemeltett körülményeknél fogva némi aktualitással is bír, érdekes cikksorozat jelent meg a nevezett lap f. évi január 29-iki és február 5-iki számaiban melyről érdemesek tartjuk, ha csak rövid is, de a főbbekre nézve megemlékezni. A nevezett czég nagy kiterjedésű és mintaszerűen berendezett kezelési rakthelyiségek valamint magának a magkeskedésnek tüzetes ismereteseiből a „Magyar Föld” szerkesztője megelégedéssel constatálja, hogy a főbb fontosabb takarmány- és fűszerek (here, luczerna, répa, fűvek stb.) forgalmát tekintve, a Mautner czég nemcsak hazánkban, de az egész continensen a legelő helyet foglalja el, üzletének jelentékeny fejlődését nem csupán az óriási készletek, a nagy szabvány rakthely berendezések is eszközök, de a legelő kiterjedésével feltüntető üzleti beszámoktettek is igazolják, melyekkel a nevezett lap részletesen foglalkozik. Igen tüzetesen ismereti a cikksorozat az üzlet szállítási berendezéseit, a kivittl versenyképességet lehetővé tett intézkedéseket... melyeknek többek közt az is köszönhető, hogy ma már kivált a Kelet (Szerbia, Bugária stb.) a német és osztrák magkeskedés mellőzésével, közvetlen magyar forrásból: a Mautner czég fedeli szükségleteit... majd érdekesen ismerteti a czég központi üzleti berendezését, mely a konyhakerti és virágmagvak forgalmát közvetíti. Itt kivált az a minütös ponosság és szigorú ellenőrzési sistema öltött fel a „Magyar Föld” szerkesztőjének, melyel a magvakat kezelik és a megrendeléseket eszközözik, ennek tulajdonitva nevezett szakértő az a nem csak-égy eredményt, hogy az üzlethez érkező 250...300 megrendelés naponként elintézhető, nem tévevön különbség még arra nézve sem, hogy a megrendelés mennyi és mily értékű magra történik, az 1 frtos megrendelés csak olyan pedás gonddal kezeltetvén mint a több száz forint értékű történő megrendelések. E szép sistema kétségvél biztosítja az üzlet mar is nevezetes szerepét a nemzetközi magkeskedelemtérben, de indokolja a „Magyar Föld” cikke szerint azt is, hogy ez üzlet havank a nem tévevön előállításával foglaltató gazdálra nézve jelentékeny penzforrassá is lett.

KÖZGAZDASÁG.

Equitable életbiztosító társulat. Ezen Ausztria-Magyarországban is legjobb sikerrel működő társulat 1886. évben új biztosításokat kötött 275 millió forint összegben, tehát körülbelül 35 millióval több mint a megelőző 1885. évben. 1886. évben gyarapodott 1885. év ellenében a társulat vagyona 21 millióval 191 millió frtra a nyereségny tartálék 30, millióval 38 millió frtra a biztosítási állomány 100 millió felül többre mint 1000 millió frt. Ezen számok további commentárra nem szorulnak és igazolják hogy minő óriási mértékben emelkedik a közönség bizalma ezen világ intézethez.

A mi várt és erőlt ad

Né tessék megjedni kérem! Nincs szándékomban oly állapot leírni, mely tápláló eledelket tartalmaz és habár cikkem címének határozottan Beassteak szaga van, mégis másra vonatkozik a cím tárgya. E vérszegény, elsatnyult, hekliták korban nincs betegség, mely a fiziologusok és orvosok részéről oly alapos tanulmányozás tárgyát képezte volna, mint a tüdőgümőkör. Hosszu ideig nem voltak tisztában e betegség betegséggel gyógyítására nézve, míg végre arra a tapasztalatra jutottak, hogy e betegség gyógyítása legeredményesebben a gümök elmeze-itése és a betegség által elvont nedvek pótlása által érhető el. Mialtal a betegség pusztító hatása megállítható és a hiányzó vér és erő pótolhatik, vagyis a gyógykezelésnek két módja a leghatásosabb és pedig a tüdőgümőkör kifejlődését megakadályozó vagy a már beteg gümöket elmeze-iteni illetve a tejcszlási processust megállítani.

Valóban bámulatos, hogy hányféle csodaszereket hoztak és hoznak forgalomba a tüdőgümőkör ellen. Itt van többek közt a cukamajolaj Egy kellemetlen szaga és illú zsiradék, mely a zsirképzést ugyan előmozdítja, de közvetlen gyógyhatással nem bír. Itt van továbbá a tejgyógy mód, a gyögmódok legártatlanabbika, mely minden esetre többet használ mint ari. Ezután következnek a különböző malta-készítmények, melyek azért nem ajánlhatók, mert nagy részben hamisításokból állanak. Továbbá a különféle növénynedvek, melyek csillapítólag és oldótá hatnak ugyan de nem sokkal többet használnak a szalmiak-cukornál.

Meg van tehát állapítva, hogy a tüdőgümőkör oly betegség, mely a testnek vér és nedvtartalmát csökkentti, az erőt fogyaszttja és a vér szaporítása, az erő emelése és a gümök elmeze-itése által gyógyítható. Ennek következtében kísérleteket tettek oly praeparatum készítésével, mely e követelményeknek megfelel. Hosszu és beható tanulmányozás után végre sikerült Herbabny Gyula gyógyszerésznek egy kitűnő és eléggé nem ajánlható vas-dreaparatum előállítani, melynek használata a mai napig valóban kitűnő eredményeket mutathat fel. Mindazon orvosok kik velem együtt és szert fejlődő tuberkulózisnál alkalmazták, köszönettel tartoznak egy a felalálóknak, mint Török József budapesti gyógyszerésznek ki e szerterjesztője Magyarországon.

E szer az Alvilvasvas méz-vas-ölyörge, melynek nem szabódna hiányzani oly családoknál, hol a tagok egyike vagy másik gyenge vérszegény. Vagy éppen fejlődő gümőkörben szenved. E szer kitűnő hatással bír a tüdőgümőkör első fejlődési stádiumában, idült tüdőhurutnál, hajlamnál a törvénykór (scrophulus) különböző gyermekek-nél, sápkórnál és vérszegénység-nél, a súlynól (scrophul) az angol kór-nál (rachitis), az üdű-

lésnél hosszú és oly betegségek után, melyek a test vértartalmát csapzották, egyáltalán mind ama betegségek-nél, melyek vérnedv és erővesztésnek vonnak magok után. De a nyerkékedés éles szeme hamar észrevette e kitűnő szer gyors terjedését, mialtal ma már e téren is hamisításokkal találkozunk, melyek nemcsak hogy nem hasonlíthatók össze a Herbabny féle szerrel, de rossz és hamis összeállítások által a legfőbb esetben ártanak. Ajánlom tehát mindenkinek, hogy Herbabny féle alvilvasvas méz vas-szörpöt rendeljen és pedig egyenesen Török Józsefnél Budapesten, hol a valódi praeparatum ára 1 frt 25 kr.

Meg vagyok róla győződve, hogy ez ismertetéssel számos szenvedőnek tettem jó szolgálatot.

Dr. Nagy Sándor.

Egy univerzális háziszér *

Csodálatos túmenemy az, hogy az orvosi tudomány emelkedésével nemcsak szaporodnak de mind jobban hódítanak is az ugynevezett házi szerek, melyeknek pedig tudva/evölög mi orvosok esküdt ellenségei vagyunk. Pedig hogy mennyit ér egy ilyen jó házi szer, azt csak az emberiségnek az a szenvedő része tudná megmondani, mely a valótlán jó házi szereket használni szokta. Hogy melyik háziszér valóban jó? Tudós budapesti és valószínűleg vidéki kollegaim is azt mondják: egy sem. De egy ilyen szernek mégis megadják a felmentvényt és elismerik hogy az valóban hasznos. E szer a sóshorszesz.

Megvagyok róla győződve hogyha gyűjtött indítanak Dr. Lee Vilmosnak a sóshorszesz fellalójának szobrára azok közt, kiknek szenvedéseit e szer enyhítette, ugy egy hét alatt együtt volna a szoborhoz szükségelt költség. Kévs embernek köszönhet oly sokat az emberiség, mint annak az angolnak. E szernek nem szabódna hiányzani egyetlen háztartásból sem. Az ily univerzális gyógyszer használatát beláthatatlan. Jó ez fül, szem és torokbaj ellen; megszünteti a fogfájást, a foghúgyt, szagát, a fejfájást, migraint, hajhullást, náthát, eltávolítja a köteget, a pezszenést, májfoltokat, szepit és kitűnő szer gyomorbántalmak ellen. Nekünk magyaroknak pedig különös kegyelettel kell adoznunk a sóshorszesznek, mert a szer mentette meg tudvalevölög Kossuth Lajos nagy hazánkfiának szemévilgát 1877-ben.

Azt hiszem, szolgálatot teszek a közönségnek, ha a szer használatával és sokoldalúságával megismeretem. Én mint orvos itt Budapesten négyféleképen szoktam használni: Bedörzölésre, borogatásokra, belsőleg és az ugynevezett massage kenőgyűrő gyógymódra. Fülzugasnál, szagátánál kis vattadarabot mártunk a sóshorszeszbe és ezt naponta 2-3-szor ismételve — a fülbe dugjuk, míg a fültövet és halántéket különleg a szerrel bedörzöljük. — Szemgyengeségnél a szeszebe mártott ujunkat a szempilákon többször végig húzzuk és a bekenés után a szemet kissé fejtjük, hogy a szesze-pára kissé beszívároghasson. Ez a szemet némileg csipi ugyan de rendkívül erősíti a szemidegeket, bedörzölendő még a fült és a nyakcsigolya is. — Fogfájás és foghúgygyedést ugy lehet e szerrel gyógyítani, ha az első esetben a fogba sóshorszesz vatta darabkát teszünk, a másik esetben pedig szánskát naponként legalább háromszor félgy vízzel kevert szesze öblögetjük. — Huzódásokat e szerrel gyakran kell bedörzölni. — Fejfájás és migraine ellen a fejtetőt, homlokot, halántéket és a nyakszirtet bőségesen kell bedörzölni, míg a hajhullást ugy szünteti meg, ha félgy vízzel vegrítet sóshorszeszrel a fejet megmosunk. — Csuszos bántalmaknál kitűnő hatása van e szesznek, ha azt a kenő gyűrő gyógymódnál használjuk és a fájó testrészt naponként simán, de nem gyengés jó bekenjük. — Náthánál a fej bedörzölendő és fülbe szeszes vatta teendő... Kétegy vagy pörzszenés a szenvedő helynek csupán bedörzölése által elmúlik, ugyan ilyen a hatása a májfoltoknál, szepitknél is, melyek kitartó használat után teljesen elmúlnak. — Gyomorbántalmaknál szintén nagyon jó szolgálatot tesz a sóshorszesz, melyből ily esetben egy evőkanálnyi sóshorszesz 2 evőkanálnyi meleg vízben veendő be mindig egy órával az étkezés előtt.

Mint látjuk e szes valóban univerzális. De sajnos, hogy a kapzsi pénzvagy előtt semmi sem szent, még az ember egészsége sem. Mióta Braay Kálmán sóshorszesze Magyarországon oly rendkívüli mérvben elterjedt, azóta a hamisítók száma egész lévára növekedett, kik spirituszos vízzel gyötrik a közönséget. Azt a jóakaratu tanácsot adom tehát mindenkinek, hogy csak azt a sóshorszeszt vegye meg, melynek vignettájába a kis üvegeknél a 319 szám, a nagyobbaknál a 320 szám van benyomtatva, miután a valódi hamisítatlan sóshorszesz védjegyenek ez a száma.

Legközelebb lesz még alkalmam egyéb jó háziszereket megismertetni és a közönséget néhány általmas szerre figyelmeztetni.

Dr. Pápay Ernő.

* E cikk tisztelt írja, mint ismert fővárosi orvos, az ugynevezett „házi szerek” tanulmányozását tette feladatát és ismerteté birjuk, hogy tapasztalatai lapunkban a közönség érdekében közöl fogja tanulni

Urednička pisarnica je u stanju tiskare Fischela Filipa u Čakovcu. — S urednikom razgovarati se može ponedjeljak, sredi, četvrtak i subota ob 11 i 4. vuri. — Sva pisma i pošiljke naj se pošiljaju na ime Margitai Jozefa urednika u Čakovcu.

Izdavateljstvo: knjižara Fischela Filipa u Čakovcu. Sim se naj pošiljaju predplate i oglasi.

MEDJIMURJE

NOVINE ZA PUK

IZLAZI SVAKU NEDELJU.

Cena je:

Na celo leto	4 frt.
Na pol leta	2
Na četvrt leta	1

Oglasi se poleg pogodbe i fal računaju. Iz vun toga se mora platiti za svaki oglas kulikopot izlazi, 30 kr. vladni strošek



Gospodina Svastits Benója vel. župana su 25. februara priložanci jako lepo prijeli. Već oko poldan pričeli su mušari pokati na znak, da bude na skoro došel vel. župan. Po hižaj bite su zastave a glavna vulica bila je puna zelenih granah, a u istoj vulici bila su postavljena vrata slave (diadalkapu). Ob 3 vuri išli su 24 jahšci i 14 kužijah k Sv. Križu pred vel. župana, koj je za kratko vreme došel. Naprvo išli su konjaniki s zastavami, za njimi veliki sudac a onda vel. župan, čakovečki gosti i priločka poslanstva društva. Pri vratih slave dočekali su vel. župana ognjogasci, školeka deca i vno go ljudi. Kostyal Ferenc doli je išel iz kočije i s sledećimi rećmi je pozdravil vel. župana.

Presvetli gospodin vel. župan! Jako se srećnoga čutim, da je mene dopala sreća Njihova presvetlost vu ime celoga kotara srdačno pozdraviti. Neizmerna radost i oduševljenje napunjuje srca naša od onda, kad smo došli, da nas bude Njihova presvetlost pomodila. Pod uvetom ove radosti i oduševljenje smo ovde, da i izvunskim načinom izkažemo vruću zahvalnost i poštovanje, i s tim putem se zahvaljujemo prošlosti i slobodno gledimo vu budućnost. Presvetlost Njihova je još kakti podžupan vno guput izkazala bržnost za priločki kotar, a osobito za varaš Prilok. Zaradi toga smo ovdj, i za to se najtopliše zahvalujemo. Naj dostojno prijeli pozdrav celoga kotara i s dupećenjem prosim jih, da se budu za moj kotar i na dalje brini. Živio!

Burni „Eljen“ sledil je za tim, ali se je tako vtišil, kad se je vel. župan vu kužiju stal, i lepo se zahvalil za srdačni i lepi dočekaj, i obećal je, da se bude i nadalje vu službi, otčinski brinil za ovaj kotar. Pod „Eljen“ vikom išel je zatim vel. župan na stan velikoga sudca.

Za kratko vreme išla su ga poslanstva pozdravljat s sledećim redom:

1. Osobe varmegjinskoga suda i kotarsko poslanstvo.
2. S čenićtvo.
3. Osobe kr. kotarskoga suda
4. Pogovarstvo varaša Priloka.
5. Navučiteljski krug.
6. Krug natarijošov i občinski birovi.
7. Izbor priločkoga društva.
8. Ognjogasno poslanstvo.
9. Izbor društva za podporu siromašne školske dece.
10. Ravnateljstvo doljno-medjimurske šparkasse.

Gosp. vel. župan ostal pri varm. sudcu i tam se je družil s domaćim gazdom, kotarskem sudcem, kotarskim doktorom, Hirschler Lipoldom i Janošom iz Drave, s Banelli Šandorom i Šipoš Karolom. Naravska stvar, da je vel. župan samo od kotarskih poslova govoril i s znati želnoštjom opitaval se, kak bi bilo moći ovdj ili tam pomoći, i vu svakom pogledu ponudjal je svoju pomoć.

Za toga se je za kmićilo i pevacko društvo je na veliko začudjenje županovu, njega s lepom pesmom pozdravilo. Ob 7 vuri gupil se je cug a sto faklijah i s muzikom k sudcovu stanu, tam su se dostavili i pevacko društvo pričelo je lepo i skladno popevati. Gosp. vel. župan od radosti nije mogel zdržati, da se nebi iz oblaka zahvalil.

Zatim je cug s „Eljen“ vikom dalje išel. Vel. župan pak je nekoliko pohodov napravil, pogledal je kasino i vu gostinsku knjigu napisal je lepe

reći i svoje ime. Zatim išel je k večerji vu veliku oštariju.

Na večer ob sedmi vuri započela se je večera vu lepo nacifranj sali gde, je bila za 96 osobi prestro. Pri večerji bilo je vno go gospode, i takajše občinskih birovo i poglavaro.

Napitnice započel je sam vel. župan i najprvic napil je Njegovo Veličanstvo kralja i kraljevsku obitej.

Zatim je Gótz Ferenc kotarski sudac nazdravil vel. župana. (Ov govor bude vu dojdućem broju naših novina.)

Burni „Eljen“ napunil je celo stanje, i svaki se je žuril s velikim županom kupicu kucnuti.

Zatim je vel. župan vu svojem govoru rekel, da kad god se je do sada brinil za medjimurski puk, tak i od sada bude nastojal s dušom i telom, i svu svoju moć i snagu bude obrnul za dobrostanje Medimurja, ter vu to ime izpraznil je kupicu. Vel. župan je tak lepo govoril, da su svi, koji su ga čuli, bili genjeni i oduševljeni. Opet i opet čulo se je „Eljen“!

Peczek György plebanus podigel je kupicu za vladu, koja je v Medjimurju, prip rindiju, priločkoga kotarskoga suda i više orsačkih škola postavila.

Kostyal Ferenc nazdravil je goste, koji su s vel. županom došli, naime majora Durmanna i Arvay Istvana.

Na toj napitnici se je Arvay lepo zahvalil.

Sad se je opet stal vel. župan i nazdravil je kotarskoga sudca i kotarske činovnike, velikoga sudca i činovnike i notariuse.

Peczek György nazdravil je Gótz Ferencu započelnika društva priločkih, Dr. Böhm Szidney a kakti voditelja pevackoga društva Hajdu Šandor nazdravil je Kostyal Ferencu i Peczek Györgya, Hirschler Leopold sv. čenike, Kováry László tri ravnitelje cele svetčanosti: Gótz Ferencu, Kostyal Ferencu i Dr. Böhm Szidneya.

Bauket bil je jako lepi i stopram ob pol noći se je dovršil.

Drugi den ob 9. vuri pričela se je vizita konjov. Zaradi hudoga vremena je vizita dugo trpela, i kad se je dovršila, moral je veliki župan tki otputovati.

Deset kočijah sprevodilo ga je v Kraljeve, gde se je vel. župan od svakoga na zoseb lepo oprostil. Zatim došel je cug, vel. župan je nater stupil i burni „Eljen“ sprevadjal je odhajajućega vel. župana.

Obećah smo, da budemo nekoje izmed onih govorov, ko a su se obdržala, gda se Gosp. primeškomuš vu Čakovcu bi i pošt čitateljem izpisali. Oni govori su sledeći:

Vu ime čakovečkog kotara je g. Franciscs Karolj na sledeći način pozdravil velikoga župana:

Pesvetli gospodin župan! S veselim srcem pozdravljamo njih denes, kad su kakti zalavarmegjinski veliki župan prviput izvolili nas pohoditi Presvetlost njihova mogla se je osvedočiti već višeput, da ova stran varmegjije, akoprem horvatski govori, zato, stanovnici ovi magjarski čutiju, i vu tom poslu ih do sada nitko nije pretekil, i za stalno velim presvetlosti Njihovoj, da se ovaj puk vu domoljubskih činih niti na dalje nebude dal nadvladati. Ako se ogleđnemo na kvalevredno prvešnje posluvanje Njihove presvetlosti, vidimo, da samo Nj. presvetlosti imamo zahvaliti, da se nam škole, obrt, trgovina i gospodarstvo pak napreduje. Zato s poniznoštjom prosimo Njihovu presvetlost, da bi naše zavode, obrtnost i trgovinu i druge posle i na dalje izvovili pod svoju obrambru zeti. Na zadnje pak prosimo Svemogućega, da bi nam Presvetloga gospodina na hascu

i dobro cele varmegjije, a nam na radost i veselje još vno go poživel! (Burni „Eljen“ je sledil.)

Gosp. vel. župan se je s lepim govorom zahvalil za taj pozdrav.

Margitai Jozef urednik naših novina je vu ime celoga medjimurskoga puka ledeću napitnicu rekel g. velikomu županu na bankettu (gostbi) koja je bila za čast Njeg Presvetlost vu Čakovcu pr mesec 24-ga večer.

Poštuvana gospoda! Od jednoga vrednoga človeka čul sem ponoviti, da je pred vno go let husar jednoga medjimurskoga sudca traktiral svoje pajdaše vu Egersegu kad ga njegov gospodar sobom ta odpeljaj i podžupan voga husara je ovak ponudjal, da pije: „Pij pajdaš, Medjimurje nije sramotal* Gospoda moja! Ovo priručje da: „Medjimurje nije sramotal“, zivi med medjimurskim pukom. Medjimurski puk je gizdav na to, da je Medjimurec i prav ima, kajti Medjimurje još nije bilo na sramotu domovini. Ako bi prebial liste vu povestnici naše domovine, oh kulikopot bi tam našel med zlatnimi slovami napisanimi redi i listi, ime Medjimurje! Mogel bi vam odkriti činov Zrnjov, Malikocziov, mogel bi nabrojiti su kuliko pretrepeli gradi Čakovec, Zerin Gradi čak, Lapšina, Štrigovečak, ali pustimo negdašnju prošlost, naj rajši govori mesto mene bužeša prošlost i sadašnjost i naj svedočiju medjimursko priručje pesnikove reč, jer: Slavne predede samo vredni vnuki nasledju! Kak besna bura došel je 48 moga leta prek Drave proti drugoj majki si pobunjeni brat. A Medjimurje? Medjimurje namesto očekivane pomoći, ze svojom domoljubjom izostrinom sabljom je branil dragu majku proti pobunjenim bratom. Istina Gospoda moja, da Medjimurje nije sramotal! Stopram su dve leti tonu, kak je zagrabč a biskupija pitala medjimurske občine, da kakvoga jezika hoćuju hasuvati vu svojih školah: jeli jugo-slavenskoga ilirskoga ili staroga medjimurskoga jezika? Gospoda! više občinah je reklo, da hoće magjarskoga jezika, ali takve občine nega bilo, koja bi rekla, da ilirskoga jezika hoć vu svojih školah. Je, moja gospoda, jer: „Medjimurje nije sramotal! A vezda kad je vel. župan naše varmegjije kak takov prviput pohodil zemlju slavni Zrnjov, medjimurski puk niti vezda nemre zaostati. Puk nemre biti tak sre en kak mi vezda tu koji moremo vu oči reći gosponu primeškomušu, da te pošujemo, ljubimo i cenimo, primi našega naklona, ali znam za sigurno, da medjimurski puk s nami jednako čuti, i vu ovoj minuti 75 jezer medjimurskih srcah jedno kuca i ovo kucanje dot će se gospodina velikoga župana. (Burni „Eljen“) Mene je dopala sreća, ali je i mo a du nost, da na zdravje Njihove presvetlosti vu ime medjimurskoga puka podignem kupicu. Podignem dakle ovu kupicu vu ime svega vrednoga i domoljubnoga medjimurskoga puka i želim, da od Mure do Drave, po gornjomedjimurskih bregih i po dolnjomedjimurskih ravnicah naj se glasi: Živio gosp. veliki župan, — Im Medjimurje nije sramotal (Burni „Eljen“)

Kad se je već „Eljen“ vika vtišila, podigel je Arvay Istvan fiškal iz Z. Egersega kupicu. Spomenul je, da je pred njim govoreći lepo rekel, da Medjimurje nije još sramotu napravilo domovini. On pak veli, da se Medjimurje vtekati more s kojom god okolicom naše domovine vu domoljubnosti. Još se vezda spominja, kak je Medjimurje 1861. leta oduševljeno bilo, kad se je nazad k mater domovini sklopilo. On vu ono vreme kakti varmegjinski fiškuš, ve se je onda čudil medjimurskoj domoljubnosti. Zato on na zdravje medjimurskog vernog i domoljubnog puka podize kupicu. (Burni „Eljen“)

Kad se je već „Eljen“ vika vtišila, podigel je Arvay Istvan fiškal iz Z. Egersega kupicu. Spomenul je, da je pred njim govoreći lepo rekel, da Medjimurje nije još sramotu napravilo domovini. On pak veli, da se Medjimurje vtekati more s kojom god okolicom naše domovine vu domoljubnosti. Još se vezda spominja, kak je Medjimurje 1861. leta oduševljeno bilo, kad se je nazad k mater domovini sklopilo. On vu ono vreme kakti varmegjinski fiškuš, ve se je onda čudil medjimurskoj domoljubnosti. Zato on na zdravje medjimurskog vernog i domoljubnog puka podize kupicu. (Burni „Eljen“)

Kaj je novoga?

— Ogenj. Vu Pragu je 16. pr. m. jedna fabrika za kožu zgorela. Ogenj je na najzi nastal i uništil je sve gotove stvari i stanje. Kvara je do 40,000 frt.

— Vu Northamptonu polek Londona se je teater vužgal i čisto zgorel. Ogenj se je v noći posle predstave porodil. Na sreću su već svi ljudi iz teatra vun otišli.

— Špijoni vu Galiciji. Vu Lembergu su 25. pr. m. dva ljude vlovil, za koje veliju, da su špijoni. Jeden je nekakov Petrasz ili Pankievicz zvani človek, vahtar pri željeznici. On je stal izdati nekoje željezničke naredbe. Pri njem su našli dvesto rubelov. Pajdaš njegov se zove Kozak, koj je željezničke težake bunil.

— Potres bil je 25. pr. m. va južnim delu Francuzke. Vu Nizzi se je vno go hižih zrušilo, dva ljudi su vumri a deset jih je ranjeno. Vu Monteno i Monako je takaj vno go mrtvih i ranjenih ljudi. Vu Nizzi se je do 60 hiž razpokalo, vu St Etine 200. Stanovnici su moralni vuni na slobodi spatil. Vnogi su vu susedna sela pobegli. Kad je potrestrel, skakali su ljudi nad oblake vun i kričali za pomoć. 26. prošli m. v jutro okoli četirte vure su opet čutili potres, a za nekoliko vur potlam se je na nekojih mestih još višeput pojavil. Padajući cigli su opet vno go ljudi ranili i vmorili. Stanovnici si s vekšinom vu Parizu išćuju sigurno mesto.

— Vu Perziji v Flamoda zvanom varašu je devet žen dvoje dece zaklalo i pojelo. Žene su vlvljene i med njihovimi stvarmi su našli deteće kosti. Dve žene, koje su decu vkrale, su već obešene, a drugih sedem žen je zaprti, i ove su odsudjene, da moraju od glada vmreti.

— Vu Goriciani su za navučitelja G. Lukáts Štefana sobočkoga navučitelja izabrali.

— Potajno ubojstvo, pripetilo se je vu zalavarmegjinskim Sárhidu. Stanovnikom se je čudno vidlo, da Kertesz Ferenc dosta bogatoga gazdu i ženu vu Lippai Annu već više dni nigde viti nisu. Zato su ružili na zaprta vrata, ali odgovora nisu dobili. To je takvu sumnju probudilo, da su stanovnici poglavarstvu prijavili, 25. februara su vrata s sekirom odprli. Vu hiži našli su sve pohištvo sprehitano a ženu i muža vu krvi mrtvoga, ležećega. Za sigurno jih je netko vmoril.

— Boj s tolvaji. 22. februara su ob jedni vuri v noći ružili na obloku Bor Andrašove hiže, i prosili gazdu najjim pokaže puta, ar su zabludili. Bor nikaj hudoga ne sluteć, odpre vrata, kad najedenput spazi pred sobom tri oboružene ljudi, izmed kojih je prvi pušku pripravnu držal i od Bor Andraša peneze zahteval. Ali Bor se nije prestrašil, nego skoči nazad v hižu, pograbi sekiru i vudri prvoga tolvaja po glavi tak, da se je doli zrušil. Na to dobežal je vu štali s p a v a j u č i ovčar, i vudri drugoga tolvaja po glavi s motikom, tak da se je i ov zrušil. Kad je jedan tolvaj malo k sebi došel, pobegel je s zdravim pajdašom k pripravnim kolam i vušli su. Tretji, Koházi Illés, koj je tam ostal zaprt, ali pajdaše neće prepovedati.

Prigodni navuki.

Dobro delaj malo polje
Vsega imal buš do volje,
Vekše trebujve već muke,
Dok ti kruha da vu ruke.
Ak se dobro neobdela,
Malo bu tva ruka žela.

Ako hoćeš vsim drag biti,
Samo nikaj naj prositi,
Ar prez toga, koj kaj prosil,
Lehko kaj gdo dobi nosil.

Hoćeš tečno jesti
Predi doj ogladi,
Kak bi pak ogledal,

Delaj star i mladi,
Ar se tek iz glada,
Glad iz dela vabi.

Koga smrt vu grob prehit,
Njega niti vrac (coprujak)
Niti ves ki zemlju kiti
Več nezdigne dršč.
Zakaj anda točič suze?
Još od smrtne nikog' vuze.
Nij odkupil plac.

Priposlal:
Vogrin J.

Žveglica.

(Poljska pripovedka.)

Bile su tri sestre, vse lepo izraščene, naj lepša bila je najmlajša. Dojde nekoj knez iz daljke države, najde sestre v logu, koje iščuju cvetje i zeleno listje, da spleteju vence. Prijetna je bila sestra najstareša, ali njemu se je najbolje dopala najmlajša, i nju si je hotel vzeti za ženu.

Nekoliko dni potlam su išle sestre v dobravu brat jagodice: Najstareša, zaljubljena vu kneza, je vubila najmlajšu sestru, zabadava ju je hotela srednja sestra braniti. Izkopala je grob globoki, odvlekla v njega mertvu i ju je zasipala i roditelom je rekla, da je sestru vuk stergal, i pojel, Došel je knez, pita za kčerku, i suzani mu pripovedaju žalostnu nesreču. Žuhko je njeno smrt obžaloval; ipak s vremenom je žalost njegova minula, ubijalka je tišila kneza i tak je srdce njegovo si prisvojila, da je prosil za njeju ruku i včini si den zaruke.

Na grobu zaklane sestre pak je izrasla vrba; išel je pastir i je vrezal šibu od te vrbe, i je oguljil od te šibe žveglicu i je zaigral. Ter kak se je presene-

til, da nije dala navadni glas, nego ves čas je popevala jednu i isto pesmicu s žalostnim glasom:

Igraj, pastir igray.
Bog ti pomozil!
Stareša sestra me je zaklala,
Mlajša sestra pak me je branila,
Igraj, pastir igray,
Bog ti pomozil!

Išel je k materi i k otcu ove zaklane, i žveglica je s žalostnim glasom igrala ves čas ravno s istim rečmi. Kad je mati zaigrala, počela je pesmicu:

Igraj, mati igray,
Bog ti pomozil!
Stareša sestra me je zaklala,
Mlajša sestra pak me je branila,
Igraj, mati igray,
Bog ti pomozil!

Vzeme otec žveglicu v ruke, pak se čuje opet ravno ova pesmica:

Igraj, otec igray,
Bog ti pomozil!
Stareša sestra me je zaklala,
Mlajša sestra pak me je branila,
Igraj, otec igray,
Bog ti pomozil!

Vsa razplakana vzeme žveglicu od oca srednja sestra pak ves čas ravno ista pesmica:

Igraj, sestra igray,
Bog ti pomozil!
Stareša sestra me je zaklala,
A ti si pak sestra me branila,
Igraj, sestra, igray,
Bog ti pomozil!

Stareša sestra ubijalka je zabedela, kad je te pesmice poslušala, tak su otec i mati njoj podali žveglicu. Komaj se je s vusmi doteknula žveglice, već nju je oblejala krv ubite sestre, i žveglica zadnjokrat zaigrala pesmicu:

Igraj, sestra igray,
Bog te naj kašiguje.

Ti si, sestra, mene zaklala.
Mlajša sestra me je branila,
Mi nisi sreću privođila,
V jamu si mene pokopala.
S crnom zemljom me zasipala.
Izrasle su tam tri vrbe,
Ke budu povedale pesmice:
Igraj, sestra, igray,
Bog te naj kašiguje.

Vezda su poznali ubijalku privezali su njoj ruke i noge k divjemu konju, i tak su ju na četiri strani raztrgali. Knez se je za ubijalku ne žaloval, ar je vzel za ženu srednju sestricu.

Kerman János

Košuth Lajos

kakti vladar.

(Dalje.)

Najedenput zdrma veter obloke i puk zagrmi s gromkim živil glasom, držali su, da se je Košuthova ruka van spružila. Puk i konja sv. Ladislava za svetoga drži, kam li da nebi Košuthovoj ruki podvikaval: živila!

Košuth dočekal je počastitelje, zato se neje mogel pokazati, a puk je mrmljati začel.

Nikomu neje na pamet palo, da se vu druživu Košutha mrmranjem na utalozenje opominjajućih nesu mladušni nabadjali.

Za onda je Janko Schaffner bil varoški kapitan vu Egru, jeden od onih fiškalah, koji su 1844 te s Košuthom vu Paradu obedovali. Gđa je nazdravni govor izrekel, i Košuthu su suze polefile. Da bi bila suza okamenila, bilo bi ju moći spraviti za paradski spomenek.

I mi smo van odkoracali, mali vojaki s drvenimi puškami, kojim su nakraje

plehnate karike bile pričvrščene, koje su čegrtale. Neznam, jeli su črljene vrpe od kokarde črljeneše bile ili pak obraz nam.

Napokon pojavil se Košuth pred ličnostjum puka s daleka bi se bilo moglo verovati, da je zemlja pokrenula s takvom silom grmilo je: živil. Vladar je bil genut, zabledjen je stal, na zvšenika, kakti spomenik kojega snimaju, On je za života još dospel do ovoda žviješja.

Kak je puk vmuknu, kaj se je vu dugšem vremenu sbilo, onda je naš vodnik podviknuo pozdravljal!

Četiri stotine drvenih puškah na jeden mah je zagrmilo, te je i puk na novo zaoril: živil!

Najpotlje otvore se vredna vusta Košuthova.

Nebi potrebno bilo niti kruha, niti ribe, poslušali bi ga bili do sudujega dneva.

Gđa je završil govor, svaki je plakal, dvanaest košarah bilo bi se s iztoenimi suzani napunilo.

Bože! kakva su ono bila vremena!

(Konec.)

(Po T. T.)

CENA ŽITKA.

Pšavnica 8.80 9. — — — — — Hrz 6 — 6.70
Ječmen 6. — — — — — 7 — — — — — Zob — 6 — — —
Kuruza 6.05 6.10 — — — — —

LOTTERIJA.

Budapošt 27. februara 1887.

60. 85. 63. 33. 42.

Szerkesztő:

MARGITAI JOZSEF

Urednik.

ETTLINGER és társ

Kávé csemegék

Legolesőbb árak.

I-ső bevásárló hely.

Közvetlenül Hamburgból.

Pontos szolgálatai.

A mi évek hosszu során át fennálló áruházunk küld postadijmentesen vazo nem számítva (az orsz. vámot itt fizetni nem lehet) legjobban kiprobált arukat direct készpénz fizetés mellett bevásárlásnál a következő feltűnő olcsó arakon utánvet vagy az összeg elegendes beküldése mellett:

KÁVÉ, piritatlan, jóízű, minden kel. min. zsákokb., ar 5 kil.
0. sz. 1 sz. 2. sz. 3. sz.
frt. 4.80 ft 5.25 ft 5.60 ft 5.85
4 sz. 5. sz. 7. sz. 8. sz.
frt 6.25 ft 6.80 ft 6.65 ft 6.65
11 sz. 13 sz. 15. sz. 16. sz.
frt 6.90 ft 7.45 ft 5.50 ft 8.30
KÁVÉ-vegyülek 2-téle 5 kg. választás szerint.
GÖZZEL piritott fenykávét pergámen-jute-zsákokb., 1/2 evnél tovább eltartható. 4^o kg. netto frt 6.45 6.80, 7.25, 7.55, 7.95 stb.
KÁVÉ minták minőség szerint 10 ki. beküldése mellett.

Az árak portómentesítve, ingyenes csomagolással értetnek
Chinai thea eleg. csomagolásban I a min. Grus-thea kil. 1.70 Congo kiv. fin. kg 2.60 Souchong extra 3.70 Császarmelange 4.90
CUBA igen fin. 4 litr. hordóban 3.00
JAMAICA kiv. fin. 4 l. h. 4.20
Arrac de Goa kiv. fin. 4 l. h. 4.70 és 4. —
Sziklá-bal I-a islandi új áru csomagolásként 4^o kg. tartalommal 2.10 és 2.40
Caviar új, enyhén sózott igen jóízű. hordóként 1 kg. tartalommal 2.50 4.15
Asztali rizs fin 5 kg. ft 1.25 s extra 1.40
Tapioca Sago 5 kilónként 2.25
Majes heringek kiv. fin hordó körülbelül 30 db. tartalommal 2.05
Makrei halak friss. főtt 8 db. 5 kg. 4.05

Felhasználjuk ezen alkalmat ezennel nyilvánosan megköszönni azon hozzánk beérkező számos elismerő nyilatkozatokat, melyek utánrendeléssel hozzánk intézettek. Ajánlókra a legtöbb, de még kis helységeken is hivatkozhatunk.

A mi nagy árjegyzékünket a vámtarifával együtt mindenki kívánatára bérmentve megkaphatja. 4-5 10-18.

A t. cz. megrendelők kéretnek bizalommal fordulni e felkiismeretes áruházhoz:

ETTLINGER & Co., Weltpostversand. HAMBURG

PSERHOFFER J.

gyógyszer-tartara

BÉCS, SINGERSTRASSE 15. SZ.

„Zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsook. melyek előbb universális piruláknak nevezettek, ezen utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mert míg van betegség, melyekben ezer meg ezer esetben esendőbbra méltó hatásúnak ne bizonyultak volna. A legmunkosabb esetekben, melyekben minden egyéb gyógyszerék hasztabanul alkalmatlantak, ezen labdacsook által számtalanszor és rövid idő alatt tökéletes egészség következtet be. 1 skatulya 15 pirulával 1 ft 10 kr. egy tekercs 6 skatulyával 1 ft 5 kr., bérmentelen utánvéttel 1 ft 10 kr.

A pénz előleges beküldésével bérmentve 1 tekercs pirula 1 ft 25 kr., 2 tekercs 2 ft 30 kr., 3 tekercs 3 ft 40 kr., 4 tekercs 4 ft 40 kr., 5 tekercs 5 ft 20 kr., 10 tekercs 9 ft 20 kr. (Egy tekercsnél kevesebb nem küldethetik.)

Számtalan köz né irat közzétett be, melyekben ezen pirulák fogyasztói hosszabb élvezetük után a legkülönbözőbb és súlyos betegségeken, löszönetet mondanak. Mindaz, aki egyszer kísérletet tett vele, tovább ajánlja ezen szert.

A sok köszönő irat közül néhányat itt közlünk:

Loosung, 1883 május 15. minden dolgot vezeteti. Ezen közleményemet minden szenvedő javára felhasználhatja s kérem egyuttal szives eljakk két tekercsrel küldeni, valamint 2 rab chinai szappant is. Kiváló tisztelettel majdnem mindenben.

NOVÁK ALAJOS, főkertes.

A husektor költött pirulák legtöbbjét ismerőseimnek és barátimnak osztottam, s mindegyiküjő segitettek, még magastorn egyenk is s különböző bajokban, ha nem is teljes je egészségét, de tetemes javulást tapasztaltak, s felvást használni akarják. Körem emellegre, sziveskedjek ismet 5 tekercset küldeni. Tölem és mindazoktól, kiknek szerencsésük volt az ön pirulái által egészségüket visszaszerezni, fogadjak bősö köszönetüket.

DEUTINGER MÁRTON.

Bécs-Szent-György, 1882. febr. 16

Tisztelt uram! Nem fejezhetem ki eléggé bősö köszönetemet az ön piruláért, mert isten segítségével mellett, nöm, ki évek óta misereben szenvedett s ha bár meg most is ilyeneket bevennie kell, egészsége annyira helyre állott, hogy ifjai frissességgel

Tisztelettel

C. V. T.

Bécs, 1881. febr. 20.

Fagy-balzsam, Pscheroffer J.-tól, hosszú köszönetemet az ön piruláért, mert isten segítségével mellett, nöm, ki évek óta misereben szenvedett s ha bár meg most is ilyeneket bevennie kell, egészsége annyira helyre állott, hogy ifjai frissességgel

Szem-essencia, Romershausen-től, 1 palack 2 ft 50 kr., fél palack 1 ft 50 kr.

Tannonchinin-pomadé Pscheroffer J.-tól, számos é: óta legjobb minden hűnévesztő szer közt, melyet orvosok elismernek Egy elegansan kiállított nagy adag 2 ft.

Elet-essencia. (prágai cseppek) elrontott gyomor, rossz emésztés, mindennemű altesti bajok ellen. 1 palack 20 kr.

Ökörfarkvirágnedv, általános ismert kitanó házi-szer katarhis rekedtség, göresös köhögés Stb. 1 palack 50 kr.

Amerikai köszvény-kenőcs, legjobb szer minden köszvényes és reum. tikus baj, fogfájás, lachmaz, fülfájás ellen stb. Ara 1 ft 20 kr.

Alpesi növénynedv. W. D. Bernhard-tól, 1 palack 2 ft 60 kr., fél fleg 1 ft 40 kr.

Altalános tisztító só Vulrich A. W.-tól kitanó házi-szer, a roz emésztés következményeivel, fejfájás, szédülés, gyomorgöres, mellégés, aranyér, dugulás ellen. 1 csomag 1 ft.

Ferenc-pálinka, 1 palack 60 kr.

Labizzadás elleni por 1 skatulya 50 kr. jca.

Mindennemű homeopathiai gyógyszerék készletben vannak. Az itt megnevezett készítményeken kívül minden sz osztrák lapokban hirdett bel és külföldi pharmaceutikus közlönelgések készletben vannak s minden a raktárban nem levő czikkekről pontosan és olcsón gondoskodunk. A postai küldemények gyorsan és pontosan eszközöltetnek előleges pénz-beküldésre vagy utánvéttel. A pénznek előleges beküldésével (legjobb postautalvánnyal) a postán kevesebbe kerül, mint az utánvétlenel. 608 7-12.

5163 szám tk 1886

Arverési hirdet. kivonat

A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Neumann Ignác csáktornyai lakos végrehajtónak néhai Griffaldi János hagyatéka végrehajtást szenvedő elleni 57 frt 59 kr. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanisai kir. törvénytörvényes és csáktornyai járásbírósg területén lévő Csáktornyan fekvő a csáktornyai 484 számú tjkvben 172 hrsz. a ház udvar, kert, rétből Griffaldi János hagyatékát fele részben illető részre az arverésen 1852 frt 50 ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megfeloit ingatlanok az

1887 márczius hó 19-ik napján

d. e. 10 órákor

a csáktornyai kir. járásbírósg telekkönyvi oszálvánál megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 185 frt. 25 frt. készpénzben vagy az 1881 LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyminis-teri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróság-nál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan 1886 évi decem-ber 22 napján a csáktornyai kir. járás-bírósg mint telekkönyvi hatóság.

5136 szám tk. 1886

Arverési hirdet. kivonat.

A csáktornyai krr. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Kraus Ignác csáktor-nyai lakos végrehajtónak Dvorscsák Márton és neje Lescsanec Amália szil-ilonai végrehajtást szenvedő elleni 3500 frt tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy ka-nisai kir. törvénytörvényes a csáktornyai kir. járásbírósg területén lévő a csák-tornyai 80 számú tjkvben fekvő a 121 hrsz. a. 1270 frt. a 259 hrsz. a. 147 frt. és a 854 hrsz. a 174 frt becsárók-bau az arverést elrendelte és hogy a fennebb megfeloit ingatlanok az

1887 évi márczius hó 19-ik

napján d. e. 10 órákor.

a csáktornyai kir. járásbírósg telek-könyvi oszálvánál megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 127 frt 14 frt 70 kr. és 17 frt 40 kr. készpénzben vagy az 1881 LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal szá-mított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt igazságügyminis-teri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez leten-avagy az 1881 LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróság-nál előleges elhelyezéséről kiállított szabály-szerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Csáktornyan 1886 évi decem-ber hó 20-ik napján a csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság.

3. 65—4360 tel. 85

Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. járásbírósg mint telek-könyvi hatóság részéről, ezennel közhírré tetek: hogy Zákai Henrik ügyvéd által képviselt Androcsecz János Hodosani lakosnak Zerna Istvánné szül. Bagusz, Maria Pollak Fülöp és neje Füst Zsófia hodosani lakosok ellen 50 frt tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a a n-kanisai kir. törvénytörvényes-ekhez tartozó ezen kir. járásbírósg területén levő a hodosáni 768 szíjtkvben A I 1 2 sor 4 6 as 1533 hsz. Pollak Fülöp és neje tulajdo-nál felveit az adó alapján 335 frtra becsül és az ugyanazon községi 661 szíjtkvben A 1 2 sor 931 hsz. Zerna Istvánné szül. Blagusz Maria telajdonaul felveit 6: az adó

1887-ik év april 19 ik napján

d. e. 10 órákor

tartandó arverésen eladatni fog.
A részletesebb árverési feltételek ezen kir. járásbírósg telekkönyvi oszálvánál és a hodosáni község bírónál betekintheők.
A kir. járásbírósg mint telekkönyvi ha-tóság Perlakon 1886 ik deczember hó 23 napján. 631 1—1

alapián 102 frtra becsült ingatlan birtok ugyanezen ó-szeg kikiáltási ár es ennek megfelele ó 10%, bánatpénz letétele kötelezet-sege mellett a v. t. 185 § a értelmében az árverési feltételek megnem tartott első ízben vevő Szktepics Mihály kara és veszelyere a hodosáni község haznál

WEISS JÁNOS

árúház

BRÜNNBEN, Ferdinandgasse 7. szám.

Brünni nyári Kannan szövetek gyönyörű mintákban. moshatók. 60 cm. széles egy teljes férfilány 7 méter 3.50 kr.	Brünni öltönytörvényesek Künnö mino-egben tisztá gyapju 135 cm széles egy teljes férfilány irt. 7 méter 3.50 kr.	Valódi Bannburgi Va di rönertadt. terfi szövetek legjobbn terfi fehéreműek. Egy drb. 30 nos. 20 rbi (jórallas mel-let). Egy drb. 1. széles 4.50 kr. Egy d. 1. sz. 5.70	Női ingek A legújabb női ruhák- nek minden divatos színben. Egy ruha 10 méter 3 forint.	Női ruha szövetek Valódi francia sza- lin széles Bordürel. A legújabb és leg- divatosabz ez idény ben. Egy ruha 10 méter — 4 frt.
BROCAT Női ruháknak a leg- újabb és legdivatosabb. tisztá gyapjuból. min den divatos színben 15 méter 5 frt 50 kr. Egy teljes ruhara 3 forint.	BOSTON A legújabb női ruhák- nak minden divatos színben. Egy ruha 10 méter 3 forint.	Női ruha szövetek Valódi francia sza- lin széles Bordürel. A legújabb és leg- divatosabz ez idény ben. Egy ruha 10 méter — 4 frt.	Női ruha szövetek Valódi francia sza- lin széles Bordürel. A legújabb és leg- divatosabz ez idény ben. Egy ruha 10 méter — 4 frt.	Női ruha szövetek Valódi francia sza- lin széles Bordürel. A legújabb és leg- divatosabz ez idény ben. Egy ruha 10 méter — 4 frt.

NŐI KÖZTÉNYEK

Chiffon. Creton. vászon és Oxlordból, körülszörül csipkevel divatos munkákban 6 drb. 2 forint.

Szakküldés postautánvétellel mellett. Minták és árjegyzékek: ingyen és bérmentve

